

FEUILLETON

VALENTINE et MARGUERITE
OU
LES DEUX AMIES

PREMIERE PARTIE

C'était une nobledemeure que l'antique abbaye, dont le nom m'échappe en ce moment, avec ses vergers à mi-côte, les grands arbres de ses bosquets et les murs verdoyants de ses hautes charmilles. Ses jardins, émaillés de fleurs, s'élevaient à cent pieds au-dessus du vallon semé de riantes chaumières, qui se miraient coquettement dans l'onde bleue d'un large ruisseau que bordaient çà et là des massifs de saules. Au-delà on apercevait de vastes campagnes nuancées de vert, de rose et d'or ; et plus loin, au bord extrême de l'horizon, de hautes et pittoresques montagnes, couvertes de bruyères, qui se revêtaient, en été, d'un superbe manteau de verdure.

L'église abbatiale était un majestueux édifice aux tours travaillées en dentelle, aux beffrois pointus et aux magnifiques verrières; des saints de tous les temps décoraient ses autels de marbre. Quelques-uns, noirs comme l'ébène, avaient été sculptés par les mains ferventes, mais malhabiles, des solitaires de Syrie, avec des blocs de cèdre du Liban; d'autres, dorés des pieds à la tête, avec des yeux d'émail ou même de pierres précieuses, rappelaient l'antique dynastie des Carovingiens; d'autres enfin, du plus beau marbre d'Italie, marquaient l'époque artistique de la Renaissance.

Les dalles, aux inscriptions à demi-effacées, qui payaient l'édifice religieux, racontaient aux pieux visiteurs des histoires pleines de lacunes et de mystères. Ici, on distinguait à peine le heaume d'un baron avec le mot "haut et puissant seigneur," qui allait s'effaçant chaque jour sous les pieds du peuple; plus loin, étaient les lignes indéfinies du beau visage d'une femme qui n'était plus, hélas! dans son lit de poissière, qu'un objet d'horreur! Là, étaient des mitres restées toutes seules, les éloges pompeux des épitaphes latines ayant disparu... Des mots tronqués, des éloges illisibles, des dates à demi-effacées, des écussons où l'on ne voyait plus que l'orle, des couronnes veuves des armoiries qu'elles avaient si longtemps surmontées et ne signifiant plus rien; voilà tout ce qui restait pourtant des grands seigneurs d'une riche et belliqueuse province qui avait rempli l'Europe du bruit de son nom; cela valait, pour le penseur, vingt chapitres de philosophes.

Le dimanche, lorsque les habitants de la petite cité gauloise qui s'étendait au pied du monastère, y venaient assister à l'office divin, et qu'on entendait s'élever, derrière le rideau noir du chœur, les voix douces et mélodieuses des saintes filles du cloître, quelque chose qui n'était pas de la terre semblait descendre au milieu d'eux; et l'on eût dit que l'esprit du Seigneur couvrait le temple gothique de ses blanches ailes.

Tout rappelait la gracieuse présence des épouses de Jésus-Christ dans cette belle église abbatiale; les nappes d'autel, bordées de magnifiques broderies, faisaient bouillonner leurs riches dentelles de Flandre autour des marbres saints; de moelleux tapis, ouvrages de mains laborieuses, couvraient les marches des autels, et des diamants, mêlés à des cailloux enlevés aux grèves voisines et incrustés dans de superbes reliquaires, témoignaient du mépris que de nobles dames avaient des pompes du siècle. Les fleurs, cette belle création de Dieu qu'il a faite, disent les Orientaux, pour son seul plaisir, mêlaient leurs douces effluves au parfum asiatique de l'encens; puis, les orgues je-

taient, à travers le temple, cette large et puissante harmonie qui domne des ailes à la prière pour monter au ciel. De l'autre côté du rideau, dans la partie de l'église qui restait invisible aux yeux de la foule, étaient assises, couvertes de longs voiles noirs, les mains jointes et l'air recueilli, des femmes qui avaient quitté, les unes des châteaux, les autres des chaumières pour se faire servantes du Seigneur; un peu au-dessus étaient rangées les blanches novices et les sœurs converses; et plus bas, un peuple léger et mutin, mais alors sage et posé pour un peu de temps: le peuple des pensionnaires.

Au premier coup d'œil, cette réunion de jeunes filles, gravement assises et pieusement occupées, offrait une teinte uniforme; mais en examinant plus attentivement ces petites têtes brunes, les nuances ressortaient sur ces jeunes et naïves physionomies, les qualités ou les défauts qui devaient former un jour, les traits saillants de chaque caractère.

Ainsi parmi ces jeunes visages, on remarquait de beaux regards purs et fervents comme ceux des anges, de doux sourires qui annonçaient l'intelligence et la bonté, de larges fronts qui révélèrent des inclinations studieuses, et, tout à côté, des regards distraits qui décelaient la légèreté et l'inquiétude, des regards faux qui donnaient d'affligeant soupçon d'une précoce hypocrisie, des regards fauves et envieux qui témoignaient d'un détestable naturel, des regards jaloux qui faisaient pressentir un caractère malheureux et enfin des regards altiers qui exprimaient la hauteur, la sécheresse d'âme et la dureté.

Ce petit peuple avec ses aversions, ses amitiés, ses orages, ses ligués et même ses révoltes: c'était la société en miniature. L'élève la plus entourée qui fut alors à la susdite abbaye, était une jeune personne brune et pâle qui semblait avoir environ quinze ans; ses traits étaient réguliers et singulièrement expressifs, quoique son front se voilait souvent d'un nuage. A la distinction de la physiognomie, et à la dignité gracieuse de son maintien et la simplicité par-à de ses manières, on reconnaissait une jeune fille du plus haut rang: c'était Valentine de Vicques, issue d'une longue suite de hauts barons qui avaient joué le rôle de petits souverains dans le moyen âge, et dont l'arbre généalogique se perdait, vers le dixième siècle, au milieu des glaces du Nord.

L'amie de choix de la jeune patricienne était son opposée en tout, ce qui faisait dire aux élèves les plus jalouses de cette liaison enviée, que leur bonne harmonie naissait des contrastes. Marguerite Boissin, un peu plus jeune que Valentine, avait une charmante petite figure, vive, spirituelle, animée, qui l'encadrerait, fraîche comme une fleur, sous de magnifiques cheveux noirs. Elle avait de la franchise, du cœur et de l'intelligence; mais ces avantages étaient compensés par un orgueil maladif, ombrageux et moqueur, qui se tenait sur le qui-vive par rapport à elle, et qui froissait les autres sans nul souci. Rien de plus méprisant, quand il lui plaisait, que le renflement de sa petite narine rose, rien de plus insolent que son air de tête, ni de plus railleur que son sourire; ses manières n'étaient affectueuses que pour Valentine qu'elle défendait toujours et n'attaquait jamais.

(A suivre.)

La lumière électrique n'est rien à comparer au brillant noir à soulier (Royal Polish Bixby's) pour kid moracco et cuir. Plus de frottement de bottes; vous n'avez qu'à passer un petit pinceau sur vos chaussures et tout est dit. M. N. A. Savard est le seul agent pour la vente de ce noir à chaussure. Prix par bouteille, 15 cts.

Faites l'essai de la VALE-RIA. C'est la meilleure pommade contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez O. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex.

"J'ai souffert"
De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houbion." J'en ai consommé deux bouteilles! Je suis complètement guéri et je recommande sincèrement les Amers de Houbion à tout le monde. J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme Gage de reconnaissance pour vos Amers de Houbion. J'ai souffert de rhumatisme inflammatoire pendant près de Sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du Bien!!! Jusqu'au moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houbion, et à ma grande surprise je suis aussi bien aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès Avec ce puissant et Efficace remède: Quiconque! serait désireux d'avoir plus de détails sur ma guérison peut en obtenir en s'adressant à moi, E. M. Williams, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, Et la débilité des nerfs, J'arrive Du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de Bien! Que toute autre chose; Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre!!! Et presque incapable de marcher. Main tenant je Gagne des forces, et De l'embonpoint. Il se passe à peine un jour sans que je reçoive des compliments les sur progrès apparents de ma santé et ils sont dus aux Amers de Houbion! J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del.

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une touffe verte de Houbion sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houbion" ou "Houbions".

KIDNEY-WORT
REMEDE INFALLIBLE POUR LES MALADIES DES ROGNONS LES AFFECTIONS DU FOIE LA CONSTIPATION, les HEMORRHOIDES et les MALADIES DU SANG

Les Médecins reconnaissent son efficacité.
"Le Kidney Wort" est le remède le plus efficace dont j'aie jamais fait usage. Dr. P. C. Ballou, Moncton, N. B.
"On peut toujours compter sur l'efficacité du Kidney Wort." Dr. R. N. Clark, So. Hero, Vt.
"Le Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans." Dr. C. M. Sammons, Sun Hill, Ga.

DANS DES MILLIERS DE CAS il a opéré des cures, lorsque tous les autres remèdes avaient échoué. C'est un remède qui n'est pas irritant, mais efficace, dont l'effet est sûr et qui ne nuit jamais à la santé, dans aucun cas.
"Il purifie le sang, fortifie et donne une nouvelle vie à tous les organes importants du corps humain. Il rétablit les fonctions normales des rognons, débarrasse le foie de toutes maladies et règle les intestins. De cette manière, le système est débarrassé des maladies les plus dangereuses."
Prix, \$1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la poste. WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt.

KIDNEY-WORT

KIDNEY-WORT
Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi DES Maladies des Roignons ? ET Des Affections du Foie Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS. Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des rognons et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, le névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes.

"Ceci est bien démontré"
IL GUÉRISSANT INFALLIBLEMENT LA CONSTIPATION, les HEMORRHOIDES et le RHUMATISME En faisant fonctionner librement tous les organes.
PURIFIANT AINSI LE SANG et donnant un système sa vigueur normale pour chasser la maladie.
DES MILLIERS DE CAS les plus graves de ces maladies ont été soulagés et, en peu de temps RADICALEMENT GUÉRIS.
Prix, \$1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la poste. Wells, Richardson & Co, Burlington, Vt. Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1886.

KIDNEY-WORT

CLUB HOUSE
Ancien Poste de P. O'NEARA

20 22 ET 24, RUE GEORGE
Cet e maison a été réparée, décorée et meublée à neuf, avec toutes les Améliorations Modernes

Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre. La buvette est toujours pourvue des meilleurs liquors.
Vins, Liqueurs et Cigares.
T. P. O'CONNOR, Prop.
tatawa, 2 sept 1884

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU —
"CANADA"
ET DU

"Courrier et Hall"
524 RUE SUSSEX
OTTAWA

ET PLACE DU MARCHE, HULL
On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS
TELLES QUE:
Livres, Titres de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Allichs, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS
Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Oppositions, Fiat, Inscriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES
Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quittances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR HUISSIER
Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente, De Saisie, De Vente

POUR LES SEC-TRESORIER
Listes d'évaluation, Listes de Perception, Liste Alphabétique d'électeurs

LE TOUT SUR BON PAPIER
ET A DES PRIX TRES BAS

ABONNEMENTS:
"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"LE COURRIER DE HULL" hebdo., do \$1.00
Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité PROPRIÉTAIRE.

MÉDICAMENTS DOSIMÉTRIQUES BURGGRÄVE-CHANTEAUD
Sedlitz-Chanteaud
Purgatif Salin, Rafraichissant et Dépuratif
Le SEDLITZ-CHANTEAUD est incontestablement le produit le plus beau et le plus utile de la pharmacie moderne; c'est un sel neutre purgatif d'une saveur très-douce et d'une efficacité certaine pour combattre la Constipation et entretenir la fraîcheur du sang. Son emploi journalier est surtout utile aux Goutteux, aux Rhumatisants, aux personnes d'un tempérament sanguin, portées aux Congestions cérébrales, aux Vertiges, Migraines ou sujètes aux Hémorrhoides, Embarras gastriques, etc.
M. CH. CHANTEAUD, Pharmacien, Commandeur d'Isabelle la Catholique, est le seul Préparateur des Véritables Médicaments dosimétriques.
Se méfier des Contrefaçons.
Dépôt Général: 54, rue des Francs-Bourgeois, PARIS
Dépositaires à Québec: D' Ed. MORIN & Co, Pharmaciens-Chimistes, 314, r. Saint-Jean.

SIROP DE BLAYN
Aux Bourgeois de SAPIN et au Baume de TOLL.
Ce SIROP, d'un goût agréable, est recommandé depuis 80 ans par les Médecins de Paris dans les Rhumes, Gripes, toux, Coqueluches, Maux de gorge, Catarrhes pulmonaires, Irritations de Poitrine, aux Voies urinaires et de la Vessie. Pharm. BLAYN, 7, rue de Harod St-Henri, Paris.
Dépôt à Québec: D' Ed. MORIN & Co, Pharmaciens-Chimistes, 314, r. St-Jean.

Médaille d'OR, Paris
Sirop QUINA-LAROCHE Ferrugineux
Ce Sirop remplace le Vin et les Elixirs dans le cas où leur usage présente quelques difficultés, soit à cause du jeune âge, soit par suite de l'état d'irritation du malade.
CONTRE: ANÉMIE, le CHLOROSE, PAUVRETÉ DE SANG, SUITES DE COUCHE, MAUVAISES DIGESTIONS.
M. C. O. Dacier à ces médecines et dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex.

"CANADA ATLANTIC"
LA VOIE LA PLUS COURTE
ENTRE OTTAWA ET MONTREAL
Et tous les points à l'est.
4 CONVOIS A PASSAGERS
Tous Les Jours
AVEC CHARS PULLMAN.
Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, vers Montréal Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Terres maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New-York.

LES REMÈDES GUEÏSSENT
Toute Débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spermatorrhée, Gonorrhée, la Syphilis, la Stricture et l'Impotence, etc., etc.
PARCEQUE vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendent guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr JOHANNESSEN, avant que cette maladie devienne chronique et incurable.
LES GRATIS
On enverra par la poste un traité précieux du système du Dr JohannesSEN parfaitement cacheté à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux États-Unis ou au Canada.
HENRY VOGELER, New-York, 49, South Street.

Bureau d'Agent d'Immeuble
MACDONALD
NO 9 RUE ELGIN.
ÉTABLI 1884.
A. G. PEDEN, Agent gén. des passagers. Ottawa, 22 août 1884.

G. J. Labelle,
Huissier de la Cour Suprême, E. C.
RUE BRITANNIA, HULL.
Ottawa, 20 nov. 1885

FERONNERIES
LL & CUZNER
TAPIS etc.
DE TAPIS
TAPIS D'OTTAWA
RED et Cie.